
GIORGOS
SEFERIS

JANNIS
RITSOS

NIKOS
ENGONOPULOS

ODYSSEAS
ELYTIS

NIKIFOROS
VRETTAKOS

Bílá v sousedství modré
(Tassos Georgiou) (15)

Román 1, 2, 3, 4,
14, 17, 18 (29)
Mykény (37)
Ostrov Santorin (39)
Podle G. S. 1936 (41)
Stařec (43)
Šestnáct haiku (45)

Přeložili
Václav
Daněk
a Tassos
Georgiou
27

Epitaf VI (51)
Jitřní hvězda
(úryvky) (52)
Řekové I, IV, VII (56)
Potvrzení (63)
Pokora (64)

Nesouhlas (65)
Dvoji cizota (66)
Poslední soud (67)
Osmnáct malých písní
hořké vlasti (68)
Jiné město (72)

Přeložil
Jan
Pilař
49

Loď lesa (75)
Eleonora (77)
Bolívar (úryvky) (80)

Přeložil
Jiří
Žáček
73

Je důstojné
Pašije,
II. žalm (85)
VI. žalm (86)
5. píseň (87)
6. píseň (88)
8. píseň (89)

10. píseň (91)
Hrdinský žalozpěv
o podporučíkovi
padlém na albánské frontě
1, 4, 6 (92)
Lakonikon (97)

Přeložila
Růžena
Dostálová
83

Heroická (101)
Takis Liumis (102)
Elegie na hrob
malého bojovníka (103)
Dopis (104)

Kalné řeky (105)
Sbírám klásky (108)
Čtrnáct dětí (109)
Mír (112)
Pocta básníkům (113)

Přeložil
Václav
Daněk
99

TASSOS
LIVADITIS

ARIS
ALEXANDRU

MANOLIS
ANAGNOSTAKIS

Čekání (149)
Náhrobek (150)
Charis 1944 (151)
Krajina (152)
Co víme (153)

MICHALIS
GANAS

LEFTERIS
PULIOS

Tato hvězda
patří nám všem (117)
Prostá řeč (119)
V boji (124)
Geneze (125)

Vlajky (126)
Epitaf (127)
Člověk s bubnem (128)
Poetika (130)

Přeložila
Jana
Moravcová
115

Alexandrostroj
(úryvek) (133)
Těsnopis
mrtvé sezóny (137)

Návrat (140)
Anna (141)
Samohlásky (144)
Nepřeložená (145)

Přeložil
Kamil
Mařík
131

Nikovi E. . . 1949 (154)
Barvy dávného
odpoledne (155)
Epilog I (156)
Šachy (157)
Mluvim. . . (158)

Mrtvý (159)
Dedikace (160)
Omluva loajálníhoho (161)
Sidónští
mládenci (162)
Epilog II (163)

Přeložil
Ivo
Šmoldas
147

Pes (167)
Modrá,
co tě obaluje (168)
Skupinový snímek (169)

Neděle (170)
Průpovědi (171)
Divoké a krotké
(I–X) (172)

Přeložil
Václav
Daněk
165

Hodinky (185)
Nokturno (186)
Moři (187)
Atény (189)
Básník (192)
Vyřabovaný den (193)

Na voru svého hlasu (194)
Teskný zpěv vlhkého hoboje (195)
*Noc v bezejmenném
městském parku* (196)
Na samém vrchole logiky (197)

Přeložil
Karel
Sýs
183

O autorech a jejich díle
(Růžena Dostálová)
(199)